



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΡΕΥΝΩΝ



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Γραμματεία Ειδικού Λογαριασμού Έρευνας

Τμήμα : Διοικητικών και Οικονομικών
Συναλλαγών

Πληρ. : Χ. Σκολαρίκη

Τηλ. : 26510-07940

Fax : 26510-07040

e-mail : chskolar@cc.uoi.gr

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Ημ/νία : 4-9-2015
Αρ.Πρωτ. : 18615/2015

Θέμα : Απόφαση αποδοχής αποτελεσμάτων αξιολόγησης προτάσεων για σύναψη συμβάσεων μίσθωσης έργου

Η Επιτροπή Ερευνών του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, λαμβάνοντας υπόψη το με αρ. πρωτ. 17922/26-8-2015 Πρακτικό Αξιολόγησης Επιλογής, στο πλαίσιο της με αρ. πρωτ. 13608/22-6-2015 Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος, για τις ανάγκες του προγράμματος «**Δομή Απασχόλησης και Σταδιοδρομίας του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων (Β' Φάση)**» (Επιστημονικά Υπεύθυνος: Καθηγητής Τριαντάφυλλος Αλμπάνης), του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση», το οποίο χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (Ε.Κ.Τ.) της Ευρωπαϊκής Ένωσης και εθνικούς πόρους και υλοποιείται μέσω του Ειδικού Λογαριασμού Κονδυλίων Έρευνας,

αποδέχεται τα αποτελέσματα της αξιολόγησης και εγκρίνει τη σύναψη συμβάσεων μίσθωσης έργου σύμφωνα με αυτά και τους όρους της ως άνω Πρόσκλησης.

**Ο Πρόεδρος
της Επιτροπής Ερευνών**

**Καθηγητής ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΑΛΜΠΑΝΗΣ
Αναπληρωτής Πρύτανη**

Συνημμένο:

- το με αρ. πρωτ. 17922/26-8-2015 Πρακτικό Αξιολόγησης Επιλογής



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥΠΟΛΗ, Τ.Κ. 45110, ΙΩΑΝΝΙΝΑ
ΤΗΛ.: 26510-07134, FAX.: 26510-07040, E-mail: rescomm@uoi.gr, website: www.rc.uoi.gr



Ημερομηνία: 26/8/2015
Αρ. Πρωτοκ.: 1392/2015

81080

Ιωάννινα, 24 Ιουλίου 2015
Αρ. Πρωτ. 657

Προς: την Επιτροπή Ερευνών του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

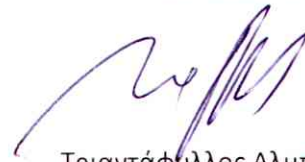
Θέμα: Κατάθεση Πρακτικού Αξιολόγησης- Επιλογής για την αρ. πρωτ. 13608/2015 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την επιλογή συνεργάτη στο πλαίσιο του έργου "Δομή Απασχόλησης & Σταδιοδρομίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων Β Φάση" του Ε.Π. Εκπαίδευση & Δια βίου Μάθηση 2007-2013

Αξιότιμοι κύριοι,

Σας υποβάλλουμε το Πρακτικό Επιλογής που αφορά την αρ. πρωτ. 13608/2015 πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη σύναψη συνεργασίας με φυσικό πρόσωπο το οποίο θα απασχοληθεί στο έργο "Δομή Απασχόλησης & Σταδιοδρομίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων Β Φάση" του Ε.Π. Εκπαίδευση & Δια βίου Μάθηση 2007-2013.

Παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες, παραμένοντας στη διάθεσή σας για κάθε διευκρίνηση.

Με εκτίμηση,



Τριαντάφυλλος Αλμπάνης
Ιδρυματικός Υπεύθυνος της ΔΑΣΤΑ
Πανεπιστημίου Ιωαννίνων



ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ - ΕΠΙΛΟΓΗΣ

Στο πλαίσιο της με αρ. πρωτ. 13608/2015 Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για υποβολή πρότασης προς σύναψη σύμβασης μίσθωσης έργου ιδιωτικού δικαίου για την παροχή έργου στο πλαίσιο υλοποίησης της Πράξης «**Δομή Απασχόλησης & Σταδιοδρομίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων**» (κωδ. Ε.Ε. 81080), του Επιχειρησιακού Προγράμματος "ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ & ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ" το οποίο συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (Ε.Κ.Τ.), και ειδικότερα για το έργο «**Συνεργάτης για τη μετάφραση υλικού της Δομής Απασχόλησης & Σταδιοδρομίας του Πανεπιστημίου στην αγγλική γλώσσα στο πλαίσιο του ΠΕ6 'Δράσεις Προβολής & Διάχυσης Αποτελεσμάτων'**» κατατέθηκαν οι παρακάτω προτάσεις:

1. Της κας Μακρή Γεωργίας - Ειρήνης
2. Της κας Γεωργουλιά Κωνσταντίνας
3. Της κας Ζαραβέλλα Ελευθερίας

Η βαθμολόγηση των υποψηφίων έγινε με τα παρακάτω κριτήρια, όπως δημοσιεύτηκαν στην πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Ειδίκευση στη Δίγλωσση Μετάφραση (Ελληνικά – Αγγλικά, Αγγλικά - Ελληνικά) που ν αποιστοποιείται από Μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης ή Διδακτορικό Τίτλο ειδίκευσης	30
Επαγγελματική Εμπειρία στο αντικείμενο της μετάφρασης και επιμέλειας κειμ'ζνων από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και αντίστροφα, η οποία να αποδεικνύεται από σχετικό portfolio (εργογραφία), το οποίο θα κατατεθεί. Ή από σχετικές συμβάσεις	40
Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας	20
ΣΥΝΕΚΤΙΜΩΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Εμπειρία στην οργάνωση, προβολή και διάχυση περιεχομένου υλοποίησης προγραμμάτων	10
Μέγιστο Βαθμολογίας	100

Με βάση τα παραπάνω κριτήρια διαμορφώθηκαν οι παρακάτω πίνακες αξιολόγησης για κάθε υποψήφιο:

1. Κα Μακρή Γεωργία - Ειρήνη

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Ειδίκευση στη Δίγλωσση Μετάφραση (Ελληνικά –	0

Αγγλικά, Αγγλικά - Ελληνικά) που να πιστοποιείται από Μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης ή Διδακτορικό Τίτλο ειδίκευσης	
Επαγγελματική Εμπειρία στο αντικείμενο της μετάφρασης και επιμέλειας κειμένων από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και αντίστροφα, η οποία να αποδεικνύεται από σχετικό portfolio (εργογραφία), το οποίο θα κατατεθεί. Ή από σχετικές συμβάσεις	30
Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας	20
ΣΥΝΕΚΤΙΜΩΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Εμπειρία στην οργάνωση, προβολή και διάχυση περιεχομένου υλοποίησης προγραμμάτων	7
Μέγιστο Βαθμολογίας	57

Η κα Μακρή Γεωργία δεν διαθέτει Μεταπτυχιακό Δίπλωμα ή Διδακτορικό τίτλο ειδίκευσης που να πιστοποιεί την ειδίκευση στη Δίγλωση Μετάφραση (Ελληνικά – Αγγλικά, Αγγλικά - Ελληνικά) και ως εκ τούτου αποκλείεται.

2. Της κας Ζαραβέλλα Ελευθερίας

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Ειδίκευση στη Δίγλωση Μετάφραση (Ελληνικά – Αγγλικά, Αγγλικά - Ελληνικά) που να πιστοποιείται από Μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης ή Διδακτορικό Τίτλο ειδίκευσης	30
Επαγγελματική Εμπειρία στο αντικείμενο της μετάφρασης και επιμέλειας κειμένων από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και αντίστροφα, η οποία να αποδεικνύεται από σχετικό portfolio (εργογραφία), το οποίο θα κατατεθεί. Ή από σχετικές συμβάσεις	30
Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας	20
ΣΥΝΕΚΤΙΜΩΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Εμπειρία στην οργάνωση, προβολή και διάχυση περιεχομένου υλοποίησης προγραμμάτων	8
Μέγιστο Βαθμολογίας	88

3. Της κας Γεωργουλία Κωνσταντίνας

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
Ειδίκευση στη Δίγλωση Μετάφραση (Ελληνικά – Αγγλικά, Αγγλικά - Ελληνικά) που να πιστοποιείται από Μεταπτυχιακό δίπλωμα ειδίκευσης ή Διδακτορικό Τίτλο ειδίκευσης	30
Επαγγελματική Εμπειρία στο αντικείμενο της μετάφρασης και επιμέλειας κειμένων από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και αντίστροφα, η οποία να αποδεικνύεται από σχετικό portfolio (εργογραφία), το οποίο θα κατατεθεί. Ή από σχετικές συμβάσεις	35
Άριστη γνώση Αγγλικής γλώσσας	20
ΣΥΝΕΚΤΙΜΩΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ – ΚΡΙΤΗΡΙΑ	ΜΟΝΑΔΕΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Εμπειρία στην οργάνωση, προβολή και διάχυση περιεχομένου υλοποίησης προγραμμάτων	10
Μέγιστο Βαθμολογίας	95

Μετά από αξιολόγηση των παραπάνω προτάσεων, **επιλέγεται η πρόταση της κας Γεωργουλίας Κωνσταντίνας** διότι συγκεντρώνει τη μεγαλύτερη βαθμολογία μοριοδότησης και πληροί στο σύνολό της και με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τα προσόντα της παραπάνω πρόσκλησης. Ειδικότερα, η κα Γεωργουλία Κωνσταντίνα πληροί τα ζητούμενα από την παραπάνω πρόσκληση προσόντα, ήτοι: είναι κάτοχος Μεταπτυχιακού Τίτλου Ειδίκευση στη Μετάφραση Μεταφρασεολογία (με κατεύθυνση στην Αγγλική γλώσσα), έχει καταθέσει σχετικό portfolio (εργογραφία και σχετικές συμβάσεις από όπου αποδεικνύεται η απαιτούμενη επαγγελματική εμπειρία στο αντικείμενο της μετάφρασης και επιμέλειας κειμένων από την ελληνική στην αγγλική γλώσσα και αντίστροφα, , γνωρίζει την Αγγλική Γλώσσα σε άριστο επίπεδο και έχει εμπειρία στην οργάνωση, προβολή και διάχυση περιεχομένου υλοποίησης προγραμμάτων.

Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων

24 Ιουλίου 2015

Τα μέλη της επιτροπής Αξιολόγησης- Επιλογής



Τριαντάφυλλος Αλμπάνης
Καθηγητής
Επιστημονικός Υπεύθυνος



Γεώργιος Ντέτσικας
Προϊστάμενος Επιτροπής
Ερευνών Π.Ι.



Αναστάσιος Εμβάλωτης
Αναπληρωτής Καθηγητής